

Felhasználói kézikönyv OPTIMA elektronikus pénztárgéphez

Típus CR 30 HU



Software verzió : B143-03V

Gratulálunk az Ön által megvásárolt pénztárgéphez. Ezt a pénztárgépet úgy tervezték, hogy eredményesen és pontosan rögzítse az Ön eladásait és az eladásokra vonatkozó adatokat.

Az eladó illetve az üzletvezető által egyaránt érthető, fontos jelentéseket készíthet a pénztárgépen, melynek segítségével elemezheti illetve kiértékelheti eladási és kereskedelmi tevékenységét.

A gép bekapcsolása gyors és egyszerű. Önnek csak követnie kell a mellékelt kezelési útmutatót.

Néhány fontosabb technikai jellemző:

- 16 programozható áruosztály gyűjtő, melyek tetszőlegesen csoportosíthatók
- 1000 PLU programozására van lehetőség
- 4 pénztáros saját névvel és kóddal
- 11 karakteres, pénztáros és vásárló által egyaránt könnyen elolvasható kijelző.
- ÁFA változás kezelése (ÁFA állítás esetén forduljon a szervizhez)
- 6 programozható adó sáv
- Opciók gyűjtők közötti összefüggések lekérése az eladások eredményesebb és pontosabb rögzítésére
- Időszakos és napi eladási jelentések készítése, mint az órás, napi, havi, eladó illetve az eladások összesenje (GrandTotal)
- Szabadon programozható billentyűzet
- Vonalkód olvasó csatlakoztatás
- Gyors, csendes 38mm-es, hő papíros nyomtató

1. Mielőtt elkezdené a munkát.....	4
1.1 Az Optima CR30 külső nézete.....	4
1.2 Kijelzők.....	4
1.3 Általános elővigyázatossági szabályok.....	5
1.4 A nyomtatóra vonatkozó elővigyázatossági szabályok.....	5
1.5 Használat előtti utasítások	5
2. A pénztárgép üzembe helyezése.....	5
2.1 A papírszalag behelyezése a nyomtatóba.....	6
2.2 Billentyűzet	6
2.3 Vezérlő kapcsoló és a kulcsok.....	7
2.4 Nevek és billentyűzet gombok funkciói.....	8
3. A pénztárgép kezelése.....	9
3.1 Eladási mód Vezérlő kulcs pozíciója: R.....	9
3.1.0 Nap Nyitás.....	9
3.1.1 Eladás gyűjtő használatával, nem előre programozott árral	9
3.1.2 Eladás gyűjtő használatával, előre programozott árral.....	10
3.1.3 Eladás PLU használatával.....	10
3.1.4 Eladás többszörözéssel.....	10
3.1.5 Eladás szorzással.....	11
3.1.6 A visszajáró kiszámítása.....	12
3.1.7 Regisztráció vegyes fizetési módok használatával.....	12
3.1.8 PLU ár felülbírlása.....	13
3.1.9 Felár és árengedmény alkalmazása.....	13
3.1.10 Pénz-be, pénz-ki funkciók.....	13
3.1.11 Hiba adat javítása, törlése és a sztornó kezelése.....	14
Összeg.....	14
4. Kiegészítő funkciók.....	15
4.1 Eladó kódok használata.....	15
4.1.1 A eladók be és kijelentkezése a pénztárgépbe.....	15
Rossz eladó bejelentkezés.....	16
4.2 Nem eladás funkció.....	16
4.3 Egytétel eladás.....	16
5. Időszaki pénzügyi jelentések.....	17
Vezérlő kulcs állása: X.....	17
5.1 Időszaki jelentés zárás nélkül.....	17
5.2.1 Teljes napi Z jelentés	18
Komplett napi jelentés.....	18
5.2.2 Egyéb jelentések.....	18
5.2.3 Periodikus (Havi) jelentés.....	19
5.3 Villám jelentések.....	19
hogyan nyomtatná. Az információk minden esetben a kijelzőn jelennek meg.	19
6. Bizonylatok.....	20
--- Fejléc a vállalkozó adataival.....	26
--- Nem adóügyi megjelölés.....	26
--- A jelentés megnevezése.....	26
--- Gyűjtő jelentés	26
--- A napi forgalom adatai gyűjtőkre bontva.....	26
--- Sztornók összege.....	26
7. Tartozékok és opciók.....	27
7.2 IF – Opciók Interfészek.....	27

8. Karbantartás	27
9. Információk a megfelelőségről.....	27
10. Hiba üzenetek.....	28
11. Műszaki paraméterek.....	29

1. Mielőtt elkezdené a munkát

1.1 Az Optima CR30 külső nézete



1.2 Kijelzők

Vevő / Eladó

AMOUNT	
19,00	1 Sor 11 Karakter 7 Szegmensű Kijelző (VFD)

1.3 Általános elővigyázatossági szabályok

- A pénztárgép meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szakszervizhez, saját kezűleg NE javítsa a pénztárgépet.
- Soha ne próbáljon fém tárgyakkal belenyúlni a pénztárgépbe, mert ez komoly meghibásodáshoz vezet illetve rövidzárlatot eredményez.
- Időszakonként tisztítsa meg pénztárgépét egy száraz puha törlőronggyal. Soha ne használjon tisztítás céljára vizet, vagy egyéb kémiai vegyszert.

1.4 A nyomtatóra vonatkozó elővigyázatossági szabályok

- Soha ne használja a pénztárgépet papír nélkül.
- Ne húzza ki a papírt a nyomtatóból, előtte mindig nyissa fel a papírleszorítót.
- Csak jó minőségű, a gyártó által javasolt és az APEH irányelveinek megfelelő típusú papírszalagot használjon.
- Ne kísérelje meg a nyomtató fogaskerekeinek a mozgását kézzel, vagy csavarhúzóval.
- Azonnal cserélje ki a pénztárgép szalagot, ha a szalagon megjelenik a “piros csík”.

1.5 Használat előtti utasítások

Használat előtt győződjön meg, hogy a helyi tápfeszültség értéke megfelel a szabványoknak(230V/50Hz).

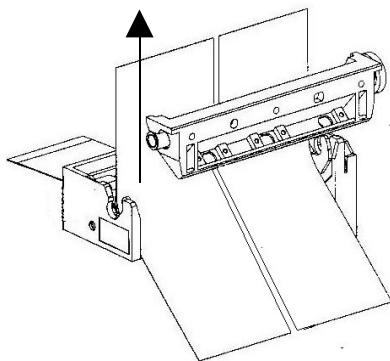
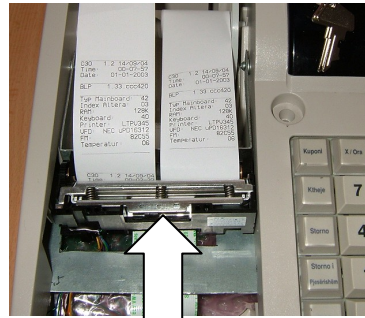
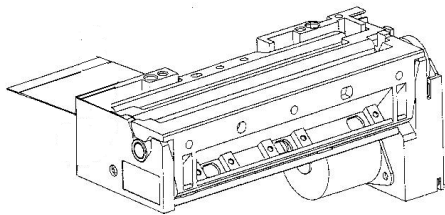
- A pénztárgépet csatlakoztassa egy szabványos, földelt, különálló konnektorba. Ne csatlakoztasson más fogyasztót, mert ez megzavarhatja a pénztárgép működését.

2. A pénztárgép üzembe helyezése

- Csatlakoztassa a pénztárgépet a legközelebbi konnektorba
- Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.
- Helyezze be az OP feliratú kulcsot a helyére és fordítsa el az R pozícióba.
- Helyezze be a pénztárgép szalagot követve az alábbi utasításokat.

2.1 A papírszalag behelyezése a nyomtatóba

1. Nyomtató zárva



3. A papír leszorítót felfelé nyissa ki

2. Nyissa fel a nyomtatót

Nyomja meg a papír irányába a fém papír leszorítót. Miután kipattintotta, nyissa fel a papír leszorítót.

3. Helyezze be a papír gurigákat a helyükre. Ne használjon ollót, nincs szükség a papír egyenesre vágására. Fűzze át a papírokat a felnyitott papír leszorító alatt. Állítsa be őket a megfelelő helyre.

4. Hajtsa vissza a papír leszorítót és enyhe nyomással pattintsa vissza a helyére. Ezután a papír tovább gombbal tudja a szalagot továbbítani. Fűzze át a papír csévén a jobboldali példányt. Legyen feszes a papír. A baloldali példányt a nyomtató fedél nyílásába helyezze be, és helyezze vissza a nyomtató fedelet.

2.2 Billentyűzet

Papír tovább	X Idő	PLU Enter	PLU	Gyűjtő Shift	Eladó	+ %	PÉNZ BE
€	7	8	9	4	8	- %	PÉNZ KI
Sztornó	4	5	6	3	7	# NS	KÁRTYA
Javítás	1	2	3	2	6	Rész- összeg	CSEKK
Törlés	0	00	,	1	5	FIZET	

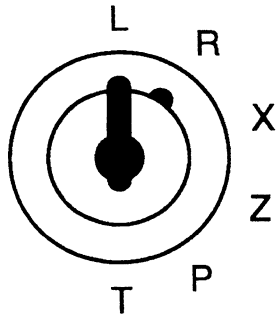
2.3 Vezérlő kapcsoló és a kulcsok

OP - Kezelő kulcs:

L – R – X

OW - Tulajdonos kulcs:


L – R – X – Z – P



A vezérlő kapcsolónak 6 különböző állása van amiből a T állás tiltott. A különböző kulcsok behelyezésével és elfordításával lehet váltani közöttük.

Kulcs Pozíció	Kijelző	Üzem mód/Funkció
L		L állás A pénztárgép energiatakarékos állapota. Az összes adatot megőrzi a gép. Nincs kikapcsolva!
R	13:03:43	R állás Eladási mód Ebben az állásban lehet értékesíteni.
X	REPORT X	X állás Rész jelentések kérhetők le. A napi adatok nem törlődnek.
Z	REPORT Z	Z állás Napi záráshoz jelentések kérhetők le, minden napi adat nullázódik .
P	PROG	P állás Programozási mód
T	E55 DISABLE	T állás Nem engedélyezett üzemmód

2.4 Nevek és billentyűzet gombok funkciói

Gomb	Leírás	Funkció
0...9	Numerikus számok	Bevinni az árat, és az egyéb funkciókhoz.
 PAPÍR	Papír tovább	A papír továbbítása.
TÖRLÉS	Törlés gomb	Törli a rosszul bevitt számokat és ezzel lehet feloldani a hibákat.
JAVÍTÁS	Hiba javító gomb	Az utolsó regisztrált tétel törlése.
Sztornó	Sztornó gomb	Bármely tétel törlése a nyugtáról.
PLU	PLU gomb	PLU eladás regisztrálása.
PLU ENTER	PLU Enter gomb	PLU ár kézi megadása, felülbírálnak.
1...8	Gyűjtők	Áruosztály gyűjtők.
X IDŐ	Többszörös eladás/ Idő	Többszörös eladás, vagy az idő megjelenítése a kijelzőn.
% +	Felár	Százalékos felár alkalmazása
% -	Árengedmény	Százalékos árengedmény alkalmazása
# NS	Nem eladás	Nem eladás, kasszanyitás.
RÉSZÖ-SSZ	Részösszeg	Megjeleníti az aktuális részösszeget.
PÉNZ BE	Pénz be gomb	Váltópénz betétele a kasszába.
PÉNZ KI	Pénz ki gomb	Pénz kivétele a kasszából.
CSEKK	Csekk gomb	Csekk vagy utalvánnyal való fizetés.
KÁRTYA	Hitelkártya gomb	Kártyával való fizetés regisztrálása.
€	Valuta gomb	A fizetendő összeg kiírása Euro-ban.
FIZET	Fizet gomb	Lezárja az aktuális nyugtát, vagy a kiválasztott funkciók indíthatók el. A gép alapállapotában az idő megjelenítésére.

3. A pénztárgép kezelése

Fontos információk a pénztárgép kezeléséhez és funkcióihoz

- Az áruosztály gyűjtők és az eladók nevét maximum 12 karakterig lehet megadni
- A PLU-k neve maximum 10 karakter lehet.
- 16 áruosztály gyűjtő áll a rendelkezésére, amiből 8 direkt használható a másik 8 pedig a Shift funkcióval érhető el.
- Mind a 16 gyűjtőhöz más-más áfa-sáv rendelhető.
- Minden regisztráció és tranzakció végén le kell zárni a nyugtát a következő billentyűkkel: **FIZET**, **CSEKK** vagy **KÁRTYA**, ezek tetszőlegesen kombinálhatók .
- Minden regisztrációnál ügyeljen a helyes sorrendre. A hibaüzenetek megjelennek a kijelzőn és a gép figyelmeztető hangot ad ki. A hibákat a **TÖRLÉS** gombbal szüntetheti meg, ha a gép továbbra is sípol akkor kapcsolja ki és nézze meg a hibaüzenetek listáját, ha szükséges hívja a szervizt.

Ha programozott árlimitet használ **HDLO** (high digit lock out), és túllépi ezt a limitet akkor a következő üzenet jelenik meg a képernyőn: E04_Helo és sípoló hangot ad a gép.

A **TÖRLÉS** gombbal szüntetheti meg a hibát és folytathatja a már megkezdett tranzakciót.

3.1 Eladási mód

Vezérlő kulcs pozíciója: R

Ebben az állásban lehet regisztrálni az eladásokat, nyugtákat kiadni és a nyugtán belüli műveleteket elvégezni.

3.1.0 Nap Nyitás

A pénztárgép minden napi zárás után végrehajt és kinyomtat egy úgynevezett **napnyitás** rutint. Ilyenkor ellenőrzi, hogy a rendszeridő (dátum) nem korábbi-e az utolsó adómemóriába égetett dátumnál. Ez kétféle módon történhet:

- a) ha napi zárás után hálózati kapcsolóval kapcsolja ki a gépet, bekapcsoláskor a napnyitás kezdetekor kéri az EURO napi aktuális árfolyamát, vigye be az új árfolyamot 3 tizedes jegy pontossággal (pl.: 254,000) majd nyomja meg a részösszeg és a fizet gombokat. Ezután kinyomtatódik a napnyitás.
- b) Ha napi zárás után csak kulccsal kapcsolta ki a gépet, a következő beütésnél „**E 56 OPENING**” hibaüzenetet és sípoló hangot kap. A „**Törlés**” gomb majd a „**77+részösszeg**” gombok megnyomása után az előző pontban leírtakhoz hasonlóan adja meg az EURO aktuális árfolyamát, ha nem kíván új árfolyamot megadni akkor a fizet gombbal fejezheti be a napnyitást, és kezdheti el a munkát.

Amennyiben a rendszer dátum kisebb lenne a pénztárgép memóriájában, mint az utolsó ami beégetésre került az adómemóriában, a pénztárgép **E66-E53** üzenettel blokkolt állapotba kerül, **a javítást csak a szerviz tudja elvégezni.**

3.1.1 Eladás gyűjtő használatával, nem előre programozott árral

Lépés száma	Gomb	Leírás
-------------	------	--------

1	0...9	Vigye be az összeget.
2	2GY	Nyomja meg a hozzátartozó gyűjtő gombját. (25,15,5%...)
3	FIZET	A FIZET gomb megnyomásával lezárhatja a nyugtát.

Figyelem! Ha az eladási tranzakció bármely szakaszában(a nyugta teljes körű ki nem nyomtatásáig) elfogyna a papír (E30), a z új szalag befűzése és a törlés gomb megnyomása után “Nyugta-megszakítás összesen 0 Ft” szöveg nyomtatódik ki, majd a be nem fejezett nyugtát újra nyomtatja a gép, egyel nagyobb sorszámmal.

Innen a nyugta folytatható, vagy ha a Fizet gomb leütése után történt a hibaüzenet, a gép befejezi a teljes nyugtát. A megszakított nyugták a napi zárásban számlálva vannak.

Egy nyugtán maximum 55 tétel lehet és a maximum 1 999 999 999 Ft lehet a nyugta végösszege. Egy tétel ára maximum 8 számjegyű lehet (kivéve, ha a gyűjtőben a felhasználó kérésére kisebb határ van beállítva).

3.1.2 Eladás gyűjtő használatával, előre programozott árral

Lehetőség van előre beprogramozni a gyűjtőbe a neveket és az árakat. Ilyenkor elég csak a gyűjtő gombját megnyomni az eladáshoz. Ez a módszer csak ott használható ahol fix árakkal dolgoznak.

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	3GY	Nyomja meg a kiválasztott gyűjtő gombját.
2	4GY	További tételeket is rögzíthet a nyugtán.
3	FIZET	A FIZET gomb megnyomásával lezárhatja a nyugtát.

3.1.3 Eladás PLU használatával

A PLU (programozott árucikk) használata jelentősen megkönnyíti az eladást. Előre be lehet programozni az árucikkek neveit és árait, a regisztráláskor csak a PLU számát kell megadni, vagy le kell olvasni a vonalkódot és a tétel automatikusan hozzáadódik a nyugtához.

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A PLU száma
2	PLU	Nyomja meg a PLU gombot. Az ár a kijelzőn lesz látható
3	0...9	További PLU kódok megadása
4	PLU	PLU gomb, majd a nyugta végén FIZET

3.1.4 Eladás többszörözéssel

Lehetőség van egy már bevitt tétel újbóli bevitelére az ár újbóli megadása nélkül

Tétel ismétlése

Lépés	Gomb	Leírás
Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A PLU száma.
2	1GY	A kívánt gyűjtő megnyomása.
3	PLU	Nyomja meg a PLU gombot.
4	FIZET	A gyűjtő újbóli megnyomására még egyszer beviszi a tételt. A FIZET gombbal lehet befejezni a nyugtát.
4	FIZET	A FIZET gombbal lehet befejezni a nyugtát.

3.1.5 Eladás szorzással

Ha több ugyanolyan tételt szeretne bevinni a gépbe, akkor ennek a legegyszerűbb módja a szorzás. Szorzásnál a mennyiség maximum 9999 lehet, az összeg határt pedig a gyűjtő beállítása szabja meg (maximum 8, vagy kevesebb, a számjegyek összege).

Mennyiség gyűjtőbe

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A mennyiség megadása.
2	X IDŐ	Nyomja meg az X/IDŐ gombot a szorzáshoz.
3	0...9	Adja meg az árat.
4	1GY	Nyomja meg a kíván gyűjtő gombot.
5	FIZET	A FIZET gombbal befejezni a nyugtát.

PLU- k

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A mennyiség bevitele.
2	X TIME	Nyomja meg az X/IDŐ gombot a szorzáshoz.
3	0...9	A PLU szám megadása.
4	PLU	PLU gomb megnyomása
5	FIZET	FIZET gomb megnyomásával a nyugta lezárása.

Programozott gyűjtők szorzása

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A mennyiség bevitele.
2	X IDŐ	Nyomja meg az X/IDŐ gombot a szorzáshoz.
3	3GY	A kívánt gyűjtő megnyomása.
4	FIZET	FIZET gombbal lezárhatja a nyugtát.

3.1.6 A visszajáró kiszámítása

Lehetőség van a visszajáró összeg kiszámíttatására.

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Az ár megadása.
2	3GY	A kívánt gyűjtő megnyomása.
3	0...9	Vagy a PLU száma.
4	PLU	PLU esetén PLU gomb megnyomása.
5	3GY	További tételek bevitele.
6	Részössz	A RÉSZÖSSZEG gomb megnyomása.
7	0...9	A kapott összeg bevitele.
8	FIZET	A visszajáró összeg a kijelzőn jelenik meg.

3.1.7 Regisztráció vegyes fizetési módok használatával

Egy eladáson belül akár több fizetési módot is használhatunk(csekk, kártya, utalvány)

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Az ár megadása.
2	3GY	A kívánt gyűjtő megnyomása.
3	0...9	Az összeg megadása amennyit más fizetési eszközzel kíván fizetni.
4	CSEKK	Nyomja meg a választott fizetési eszköz gombját.(CSEKK,KÁRTYA)
5	0...9	A kijelzőn a még hiányzó összeg szerepel. További összegek megadása
6	FIZET	A FIZET gombbal lehet befejezni a nyugtát.

3.1.8 PLU ár felülbírálása

Az előre programozott árucikkek(PLU) árait meg lehet változtatni egy eladás alkalmára. Az új ár csak a jelenlegi nyugtán lesz feltüntetve a későbbiekben továbbra is marad a régi ár.

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Az ár megadása
2	PLU Enter	Nyomja meg a "PLU ENTER" gombot.
3	0...9	Vigye be a PLU számát
4	PLU	PLU gomb megnyomása
5	FIZET	FIZET gombbal lezárhatja a nyugtát

3.1.9 Felár és árengedmény alkalmazása

Felár %-os

Engedmény %-os

Felár és árengedmény adható egyes tételek árából, vagy az aktuális részösszegeből is.

Árengedmény és felár a már előzőleg bevitt tételek értékéből, vagy a részösszegeből adható. A felár vagy engedmény maximum értéke a tétel árának a 99%-a lehet.

3.1.9.1 %-os felár alkalmazása

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A felár megadása. Pl.:5 azaz 5%.
2	% (+)	Nyomja meg a "% +" gombot.

3.1.9.2 %-os engedmény adása

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Az árengedmény megadása pl.:5 azaz 5%.
2	% (-)	Nyomja meg a "% -" gombot.

3.1.10 Pénz-be, pénz-ki funkciók

Lehetőség van váltópénz betételére és kivételére a kasszából. Ilyenkor a betett ill. a kivett pénz regisztrálva lesz a gépben is.

3.1.10.1 Pénzbetétele a kasszába

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A betenni kívánt összeg megadása (maximum ... Ft lehet)

2	PÉNZ-BE	Nyomja meg a PÉNZ-BE gombot.
3	FIZET	A FIZET gombbal tudja befejezni a műveletet.

3.1.10.2 Pénz kivétele a kasszából

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	A kivenni kívánt összeg bevitele (csak az aktuális napi forgalom értékéig).
2	PÉNZ-KI	Nyomja meg a PÉNZ-KI gombot a kivételhez.

3.1.11 Hibás adat javítása, törlése és a sztornó kezelése

3.1.11.1 Rossz adat javítása

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	Törlés	Törli az utoljára bevitt tételt(csak a gyűjtő megnyomása előtt)

3.1.11.2a Hiba javítás

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	Javítás	Törli az utoljára regisztrált tételt(gyűjtő megnyomása után)

3.1.11.3 Sztornózás

Összeg

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	Sztornó	Nyomja meg a sztornó gombot.
2	0...9	Adja meg a törölni kívánt tétel árát.
3	1GY	Nyomja meg a hozzátartozó gyűjtő gombját.

PLU ár

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	Sztornó	A sztornó gomb megnyomása
2	0...9	A törölni kívánt PLU száma.
3	PLU	A PLU gomb megnyomására törlődik a tétel.

Gyűjtő ár

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	Sztornó	Nyomja meg a SZTORNÓ gombot
2	GY 1...16	A törölni kívánt programozott gyűjtő gomb megnyomása.

4. Kiegészítő funkciók

4.1 Eladó kódok használata

Az eladókhöz lehet rendelni egy un. saját belépő kódot. Ez akkor hasznos, ha egyszerre több eladó is dolgozik az üzletben és szeretné figyelni a forgalmukat egyenként, vagy szeretné kizárni, hogy illetéktelen személy nyúljon a pénztárgéphez. 4 eladó név és kód beprogramozására van lehetőség.

4.1.1 A eladók be és kijelentkezése a pénztárgépbe

Eladó bejelentkezés

Lépés száma	Gomb	Kijelző	Leírás
1	0...9	OPER_NO- - - -	Adja meg a titkos kódját .(alapbeállításban: 1)
2	ELADÓ	11:39:00 (idő)	Eladás üzemmód

Rossz eladó bejelentkezés

Lépés száma	Gomb	Kijelző	Leírás
1	ELADÓ	OPER_NO - - - -	Rossz kód megadásakor a ez a felirat látható a kijelzőn
2	TÖRLÉS		Törölje a hibát
3	0...9	1 000	Eladó azonosító újbóli bevitele (4 digit) vagy vigye be az alap beállításban szereplőt, ha nincs programozva saját kód(0001)

Eladó kilépése

Ha az eladó nem használja a pénztárgépet az adatok biztonsága érdekében mindig lépjen ki.

Lépés száma	Gomb	Kijelző	Leírás
1	ELADÓ	OPER_NO - - - -	Nyomja meg az ELADÓ gombot a kijelentkezéshez.

4.2 Nem eladás funkció

A nem eladás funkció segítségével eladás nélkül is kinyithatja a pénztárgép fiókot, vagy a nyugta elkezdése előtt megadhat egy bizonylat számot, amit szeretne, ha szerepelne a nyugtán (pl.: garanciajegy sorszáma).

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Adja meg a nyugtára írandó bizonylat számot.
2	# / NS	Nyomja meg az “#/NS” gombot, ekkor ráírja a nyugta tetejére a bizonylat számot.
Vagy	#/ NS	Ha csak simán az NS gombot nyomja meg akkor kinyílik a kassza.

4.3 Egytétel eladás

Lehetőség van olyan eladásra is amikor csak egy előre beprogramozott tételt viszünk be és a gép rögtön lezárja a nyugtát. Ez erre programozott PLU-val történhet. A gép a tétel beütése után azonnal lezárja a nyugtát, másik tétel regisztrálására nincs lehetőség. Ezt a funkciót külön be kell programozni.

Lépés száma	Gomb	Leírás
-------------	------	--------

1	0...9	Programozott PLU szám megadása
2	PLU	A nyugta azonnal lezáródik.

5. Időszaki pénzügyi jelentések

Vezérlő kulcs állása: X

5.1 Időszaki jelentés zárás nélkül

5.1.1 Napközbeni részjelentések

Lépés száma	Gomb kombinációk	Leírás
1	11 + Részösszeg	Teljes X jelentés a gyűjtőkkel együtt
2	12 + Részösszeg	Teljes X jelentés a gyűjtők nélkül
3	1...16GY	Egyéni gyűjtő jelentés
4	1...16GY + 0...9 + Részösszeg	Kiválasztott gyűjtők forgalmi jelentése Meg kell adni a kezdő és az utolsó gyűjtő számát.
5	33 + Részösszeg	Teljes gyűjtő jelentés
6	0...9 + PLU + Részösszeg	Egyéni PLU jelentés
7	0...9 + PLU + 0...9 + Részösszeg	Kiválasztott cikkek forgalmi jelentése Meg kell adni a kezdő és az utolsó PLU számát.

8	PLU	Teljes PLU jelentés
9	34 + Részösszeg	Pénzügyi jelentés
10	31 + Részösszeg	Óránkénti jelentés
11	1...4 + ELADÓ	Egyéni eladó jelentés
12	ELADÓ	Teljes eladó jelentés
13	21 + Részösszeg	Teljes havi jelentés
14	22 + Részösszeg	Havi jelentés a gyűjtők nélkül

5.2 Napi forgalmi jelentések zárással

Vezérlő kulcs állása: "Z"

5.2.1 Teljes napi Z jelentés

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	11 + Részösszeg	Komplett napi jelentés
2	12 + Részösszeg	Komplett napi jelentés

Figyelem! Ha a napi forgalmi jelentés nyomtatása közben kifogyna a papír (E30) , a szalag újbóli befűzése, és a törlés gomb megnyomása után „**jelentés-megszakítás**” felirat fog kinyomtatódni, majd a **Z** jelentés újra teljes egészében kinyomtatásra kerül!

5.2.2 Egyéb jelentések

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	21 + Részösszeg	Havi jelentés gyűjtő listával
2	22 + Részösszeg	Havi jelentés a gyűjtők nélkül
3	PLU	Teljes PLU jelentés

5.2.3 Periodikus (Havi) jelentés

Habár a havi jelentés úgy néz ki, mint egy teljes Z jelentés, de ebben két időpont közötti forgalmi adatok szerepelnek. Ez a jelentés tartalmazza ebben az időszakban felhalmozott statisztikai jelentéseket. Ez az időszak lehet akár havonta, vagy évente is, a jelentésben szereplő intervallum az előző periodikus jelentéstől tart a következőig. A jelentés kinyomtatásakor a benne szereplő adatok lenullázódnak, kivéve a Grand Total-t. A jelentés neve ne tévessze meg (HAVI JELENTÉS), mert a pénztárgép nem tudja mikor kezdődik a hónap, vagy mikor van vége. Ezt Önnek kell megcsinálnia minden hónap utolsó napján, vagy a következő hónap első napján a nyitás előtt.

5.3 Villám jelentések

A villámjelentésekkel gyors információkhoz juthat az időközi forgalmáról anélkül, hogy kinyomtatná. Az információk minden esetben a kijelzőn jelennek meg.

Vezérlő kulcs állása: "X"

Villám jelentés	Gomb kombináció	Kijelző
1. Az aktuális teljes bevétel	84+ Részösszeg	tOtAL 106,35
2. A bevétel gyűjtőnként	50+ Részösszeg +DEPT 1..16	01dPt 0,00
3. A bevétel csoportonként	72+ Részösszeg +0...9+ Részösszeg	01t_d 0,00
4. Óránkénti teljes jelentés (Csak a megadott órát listázza)	81+ Részösszeg +0...9+ Részösszeg	08Hr 0,00
5. Pénz a kasszában	61+ Részösszeg	cSHIn 0,00

5.4 Az adómemória adatai kiolvasása

Vezérlő kulcs állása: "Z"

Dátum szerinti kiolvasás:

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Adja meg a kezdő dátumot (pl.:20010101)

2	X/IDŐ	Nyomja meg az X/IDŐ gombot
3	0...9	Adja meg a záró dátumot (pl.:20011231)
4	X/IDŐ	Nyomja meg az X/IDŐ gombot

A zárás sorszáma szerinti kiolvasás:

Lépés száma	Gomb	Leírás
1	0...9	Írja be a kezdő sorszámot
2	#NS	Nyomja meg az #NS gombot
3	0...9	Adja meg a záró sorszámot
4	#NS	Nyomja meg az #NS gombot

Figyelem! Ha a listázott időszakban ÁFA változás történt, a gép automatikusan érzékeli, lezárja és összegzi az előző ÁFA értékekkel lebonyolított forgalmat, majd soremeléssel „ÁFA VÁLTOZÁS” felirat jelenik meg, ennek pontos mértékével és a változás dátumával együtt. Az üzenet kinyomtatása után a lista folytatódik az új, megváltozott ÁFA-s intervallum nyomtatásával, majd összegzésével. Az FM lista végén a RAM törlések számának és idejének kinyomtatása mellett ismételt figyelmeztetést kapunk az ÁFA változásról és idejéről! **A Grandtotál az adómemóriában levő zárások összesenje!**

6. Bizonylatok

6. 1 Adóügyi bizonylatok

6. 1. 1 Nyugta



----- Fejléc a használó adataival

----- Nyugta sorszáma

----- A termék neve, ára áfa csoportja

----- Részösszeg

----- Összesen fizetendő összeg és a kapott összeg

----- A fizetendő összeg euro-ban, az aktuális árfolyam és a visszajáró összeg

----- Dátum, idő, pénztáros

----- lábléc sorok

----- Adómemória azonosító

6.1.2 Napi forgalmi jelentés

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL. 317-4081 ADÓSZ. 12345678901	----- Fejléc a használó adataival
NAPI FORGALMI JELENTÉS	----- Jelentés megnevezése
Z 00006	----- Napi zárás sorszáma
A - 05% 100 B - 15% 0 C - 25% 0 D - AJT 0 E - TAM 0	----- Forgalmak az egyes adósávokban
NAPI FORGALOM 100	----- Napi forgalom összesen
FELÁR ÖSSZ. 0 STORNO ÖSSZ. 0 ENGEDMÉNY ÖSSZ. 0 VISSZARU ÖSSZ. 0	----- Felár, sztornó, engedmény és visszaru
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX NYUGTA SZÁM 0001 EGYSZ. SZÁMLÁK SZ 0 EGYSZ. SZ. ÉS NYUGT SZ. ÖSSZ. 0001	----- Kiadott nyugták, számlák és ezek száma összesen
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX MEGSZAKÍTÁS 0	----- Megszakítások száma
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX GRAND TOTAL 2 310	----- Göngyöltett forgalom összesen
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX RAM-TÖRLÉS 0 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	----- Ram törlések száma
2005-04-11 10:47	----- Dátum és idő
AP 123456789	----- Adómemória azonosító

6.1.3 Adómemória adatai

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL.: 317-4081 ADÓSZ: 12345678901	----- Fejléc a használó adataival
ADÓMEMÓRIA ADATAI	----- Jelentés megnevezése
123456789	----- Adómemória azonosító száma
ÉLESÍTÉS DÁTUMA: 2005/04/11 10:05 CHECKSUM 606A	----- Élesítés dátuma és a vezérlő program azonosítója

2005/04/11 20006 2005/04/11 20006	----- A listázott időszak

2005/04/11 10:05	
A - 05% B - 15% C - 25% D - AJT E - TAM	----- Adó kulcsok beállításai

2005/04/11 20006	----- Napi zárások adatai

A: 100 B: 0 C: 0 D: 0 E: 0 NAPI FORGALOM 100	----- Adókulcsenkénti forgalom

GRAND TOTAL 2 310	----- Napi forgalom összesen

FORGALOM AZ INTERVALUMBAN	----- A naphoz tartozó göngyöltett forgalom

2005/04/11 20006 2005/04/11 20006	----- A listázott időszak összesen

2005/04/11 20006 2005/04/11 20006	----- A listázott időszak

A - 05%: 100 B - 15%: 0 C - 25%: 0 D - AJT: 0 E - TAM: 0	----- Adókulcsenkénti forgalom

IDŐSZAK ÖSSZ. 100	----- A listázott időszak forgalma összesen

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX GRAND TOTAL 2 310 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	----- Összes göngyöltett forgalom

ZÁRÁS SZÁM ÖSSZESEN 6	----- Napi zárások száma összesen

RAM-TÖRLÉS ÖSSZESEN 0	----- Ram törlések száma

CHECKSUM 606A	----- Vezérlő program azonosítója

2005-04-11 10:48	----- Dátum és idő

AP 123456789	----- Adómemória azonosító

6.2 Nem adóügyi bizonylatok

6.2.1 Nap nyitás

NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés
NAP-NYITÁS	----	Bizonylat megnevezése
EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL.: 317-4081 ADÓSZ. 12345678901	----	Fejléc a használó adataival
ÁRF. 251,000 FT/€	----	Aktuális euro árfolyam forintban
2005-04-11 10:47	----	Dátum és idő
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés

6.2.2 Cikk jelentés

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL.: 317-4081 ADÓSZ. 12345678901	----	Fejléc a cég adataival
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés
#0008 #00 ***** Z *****	----	
ALMA 100,00/	----	Eladott tételek megnevezése és darab száma
2,00X 200	----	
ÖSSZELADÁS 200	----	Összesen eladott tételek ára
2005-04-11 10:52	----	Dátum és idő
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés

6.2.3 Óránkénti jelentés

```

EURO PROMPT KFT.
1053 BUDAPEST
KIRÁLYI PÁL U. 11.
TEL. 317-4081
ADÓSZ. 12345678901
NEM ADÓÜGYI
BIZONYLAT
#0009 #00
***** X *****

ÓRASJELENTÉS

10:00 100,00/
4X 400

2005-04-11 10:53

NEM ADÓÜGYI
BIZONYLAT

```

- Fejléc a vállalkozó adataival
- Nem adóügyi megjelölés
- Jelentés megnevezése
- Az aktuális forgalom óránkénti felbontásban
- Dátum és idő
- Nem adóügyi megjelölés

6.2.4 Pénzügyi jelentés

```

EURO PROMPT KFT.
1053 BUDAPEST
KIRÁLYI PÁL U. 11.
TEL. 317-4081
ADÓSZ. 12345678901
NEM ADÓÜGYI
BIZONYLAT
#0011 #00
***** X *****

PÉNZÜGYIJELENTÉS

NAPI FORGALOM 200
NETTO 190
STORNO 0

K/P-BE 2X
200

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
K/P-BE 200
CSEKK 0
HITEL 0
1. KÁRTYA 0
2. KÁRTYA 0
3. KÁRTYA 0
CARDTERMINAL 0
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

2005-04-11 10:54

NEM ADÓÜGYI
BIZONYLAT

```

- Fejléc a vállalkozó adataival
- Nem adóügyi megjelölés
- Az elvégzett nem adóügyi művelet
- Időszaki napi forgalom
- Időszaki nettó forgalom
- A listázott időszakban történt sztornók száma
- Forgalom összesen
- Forgalom fizetési eszközök szerint
- Dátum és idő
- Nem adóügyi megjelölés

6.2.5 Havi jelentés

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL. : 317-4081 ADÓSZ. 12345678901 NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #000? #00 ***** Z *****	----	Fejléc a cég adataival
HAVI JELENTÉS	----	Nem adóügyi megjelölés
20001#	----	Jelentés megnevezése és a jelentés sorszáma
GYŰJTŐJELENTÉS	----	Gyűjtő jelentés
001 OSZTÁLY100,00/ 4,00X 400	----	Gyűjtőnkénti forgalom listázása
ÖSSZESEN 400	----	Minden gyűjtő forgalma összesen
CSOPORTJELENTÉS	----	Gyűjtő csoport jelentés
CSOPORT01 400	----	Gyűjtő csoportok forgalma
PÉNZÜGYIJELENTÉS	----	Pénzügyi jelentés
IDŐSZAKI FORGALOM	----	Időszaki bruttó és nettó forgalom
NETTO ÖSSZ. 380	----	Sztornó összesen
STORNO 0	----	
KP-BE 4X 400	----	Forgalom összesen
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX KP-BE 400 CSEKK 0 HITEL 0 1. KÁRTYA 0 2. KÁRTYA 0 3. KÁRTYA 0 CARDTERMINAL 0 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	----	Napi forgalom fizetési eszközök szerint
GRAND TOTAL 2 610 *****	----	Az aktuális göngyöltett forgalom
2005-04-11 10:52	----	Dátum és idő
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés

6.2.6 Gyűjtő jelentés

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL. : 317-4081 ADÓSZ. 12345678901 NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #0010 #00 ***** X *****	----	Fejléc a cég adataival
GYŰJTŐJELENTÉS	----	Nem adóügyi megjelölés
001 OSZTÁLY100,00/ 2,00X 200	----	A jelentés megnevezése
BRUTTO 200	----	Gyűjtőnkénti forgalom, százalékos bontásban
CSOPORTJELENTÉS	----	A gyűjtő forgalma bruttó összegben
CSOPORT01 200	----	Gyűjtő csoport jelentés
2005-04-11 10:53	----	Dátum és idő
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	----	Nem adóügyi megjelölés

6.2.7 Pénzügyi (X) jelentés

EURO PROMPT KFT. 1053 BUDAPEST KIRÁLYI PÁL U. 11. TEL.: 317-4081 ADÓSZ: 12345678901 NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #0002 #00 X-JELENTÉS	----	Fejléc a vállalkozó adataival
GYŰJTŐJELENTÉS	----	Nem adóügyi megjelölés
001 OSZTÁLY100,00% 1,00X 100 BRUTTO 100	----	A jelentés megnevezése
CSOPORTJELENTÉS	----	Gyűjtő jelentés
CSOPORT01 100	----	A napi forgalom adatai gyűjtőkre bontva
PÉNZÜGYIJELENTÉS	----	A gyűjtőcsoportok jelentése
NAPI FORGALOM 100 NETTO 95 STORNO 0	----	Pénzügyi jelentés
KP-BE 1X 100	----	Napi bruttó és nettó forgalom összesen
ARF: 251,000 FT/€ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	----	Szornók összege
KP-BE 100 CSEKK 0 HITEL 0 1 KÁRTYA 0 2 KÁRTYA 0 3 KÁRTYA 0 CARDTERMINAL 0 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	----	Teljes napi bevétel összesen
PÉNZTÁROSJELENTÉS	----	Az euro és a forint árfolyama
A-PÉNZTÁROS TELJELADÁS 1X 100 ÁFA 1X 5 BRUTTO 100 ÁFA 5 *****	----	Az eddigi teljes napi bevétel fizetési eszközök szerint
ÁFA A 5,00% ÁFA B 15,00% ÁFA C 25,00% ÁFA D 0,00% ÁFA E 0,00% ÁFA F -	----	Pénztáros jelentés
A - 05% 100 B - 15% 0 C - 25% 0 D - AJT 0 E - TAM 0 ÁFA A 5 ÁFA B 0 ÁFA C 0 ÁFA D 0 ÁFA E 0	----	A pénztárosok megnevezése és forgalmuk
NAPI FORGALOM 100 NYUGTA SZÁM 0001	----	Adósávok megnevezése és értéke
2005-04-11 10 49	-----	Adósávonkénti forgalom
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	-----	Adósávonkénti ÁFA tartalom
	-----	Napi forgalom részösszege
	-----	A jelentés lekérdezéséig kibocsátott nyugták száma
	-----	Dátum, idő
	-----	Nem adóügyi megjelölés

7. Tartozékok és opciók

7.1 Papír szalagok

Csak a gyártó által javasolt típusú papírszalagot és festékkazettát használjon pénztárgépéhez. A nem megfelelő papírszalag tönkretelheti pénztárgépe nyomtatóját.

7.2 IF – Opciós Interfészek

A pénztárgép opcióihoz tartozik az RS232-es interface amely segítségével külső vonalkód olvasó eszközt tud a pénztárgépéhez csatlakoztatni.

8. Karbantartás

Soha ne szerelje szét a pénztárgépet tisztítás céljából. Időszakonként tisztítsa meg pénztárgépét egy száraz puha törlőronggyal. Soha ne használjon tisztítás céljára vizet, vagy egyéb kémiai vegyszert.

Soha ne próbáljon fém tárgyakkal belenyúlni a pénztárgépbe, mert ez komoly meghibásodáshoz vezet illetve rövidzárlatot eredményez.

9. Információk a megfelelőségről

Az Ön pénztárgépe megfelel az elektromágneses kompatibilitás és a biztonsági előírásoknak az EU szabványoknak megfelelően:

- 73/23/EWG, EN 60950 (DIN VDE 0805)
- 89/336/EWG, EN 55022 Klasse B, EN 50082-1

10. Hiba üzenetek

A hibáüzeneteket a gép kijelzőjén láthatják, és hangos sípolással jelentkeznek. Általában a hibák a törlésgombbal, feloldhatók, ha nem szűnik meg a sípolás a törlés gomb megnyomására, akkor kapcsolja ki a gépet és hívja a szervizt.

Hiba	Oka	Feloldása
E00_KEY	Rossz billentyű leütése	Nyomja meg a törlés gombot.
E01_KEY	Hibás billentyű funkció	Nyomja meg a törlés gombot.
E02_KEY	Hibás szám beütése, vagy túl nagy szám.	Nyomja meg a törlés gombot.
E03_SUM	A memória túlsordulása	Nyomja meg a törlés gombot.
E04_HELO	A programozott összeghatár túllépése	Nyomja meg a törlés gombot.
E06_CLRK_NR	Hibás eladó kód	Adja meg a helyes eladó kódot.
E20_BUFFER	Elérte a nyugta határát, több mint 60 tételt akart egy nyugtára rögzíteni	Nyomja meg a törlés gombot kétszer.
E30_PAPEND	Papír vége.	Cserélje a szalagot, majd a törlésgombot kell megnyomni a művelet folytatásához.
E31_PRINTER	Printer hiba	Hívja a szervizt.
oPEr_no ----	Kilépett az eladó.	Az eladó kódot várja a gép. Üsse be: „1”, majd nyomja meg az eladó be gombot.
E50_FM FIN	Figyelmeztetés, az adómemória hamarosan betelik.	
E51_FM FIN	Adómemória megtelt.	Hívja a szervizt
E52_FM INI	Az adómemória nem inicializálható.	Hívja a szervizt
E53_FM BLOCK	Adómemória rossz.	Hívja a szervizt
E54_FM VAT	Checksum hiba. Az adómemória adatai sérültek.	Hívja a szervizt
E66 majd E53	Kikapcsolt állapotban a rendszeridő vissza dátumozódott, FM blokkolva	Hívja a szervizt

11. Műszaki paraméterek

Jellemzők	CR 30
Printer	Seiko LTPV 345 2 szalagos termo
Papír szalag	2
Papír szélessége	2X 38 mm
Nyomtatási sebesség	2,5 sor/sec
Billentyűzet mátrix	8 x 5
Billentyűk száma	40
Programozható billentyűzet	Igen
Gyűjtő Shift	16
PLU	1000
Adómemória (FM)	2754 zárás
Interface RS232 (max. 2)	Opció
Program memória	256 k
Adat memória	128 k
Adat védelem	1 év
Kassza	Opció
Tömeg	3,19 kg
Akkumulátoros üzemmód	NINCS
Hálózati feszültség	230 V
Áram felvétel	0,1 A
Frekvencia	50 – 60 Hz